


**BYPASS** OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH **Jacek Świeżewski**  
86-031 Osielsko ul. Bałtycka 43 tel. 507 107 669

## PROJEKT BUDOWLANY

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki <b>100/27</b> w Niwach, w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Niwy,</b> <b>ul.Ostromecka</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niwy [0009]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>199</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.25.1.3, 6.195.21.25.3.1</b>
SPIS ZAWARTOŚCI - ELEMENTY:	1) Projekt zagospodarowania działki lub terenu 2) Projekt architektoniczno-budowlany 3) Projekt techniczny 4) Opinie, uzgodnienia, pozwolenia



## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

INWESTOR		<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO			
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO		Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki <b>100/27</b> w Niwach, w Gminie Osielsko			
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO		<b>86-031 Niwy,</b> <b>ul.Ostromecka</b>			
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO		<b>VIII</b>			
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE		Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niwy [0009]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>199</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.25.1.3, 6.195.21.25.3.1</b>			
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEŃ BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	<b>18.05.2022r</b>	



## SPIS TREŚCI do projektu zagospodarowania terenu

I. Dokumenty dołączone do projektu:	
1. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektantowi specjalności	str.4
2. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do izby samorządu zawodowego	str.4a
3. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zagospodarowania terenu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej	str.5
II. Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu:	
1. Przedmiot zamierzenia budowlanego	str.6
2. Istniejący stan zagospodarowania terenu	str.6
3. Projektowany stan zagospodarowania terenu	str.6
4. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu	str.6
5. Pozostałe informacje	str.6
III. Część rysunkowa:	
1. Projekt zagospodarowania terenu	str.7



4  
Bydgoszcz, dnia 26.06.2001 r.

WOJEWODA KUJAWSKO-POMORSKI

ABIT-II-7132-16/01

Decyzja Nr 16/01

Na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity, Dz. U. Nr 106 z 2001 poz. 1126) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 1995 r. Nr 8 poz. 38), po rozpatrzeniu wniosku p. Jacka Świeżewskiego z dnia 30.03.2001 r.

nadaję

**Panu Jackowi Świeżewskiemu**  
**magister inżynier inżynierii środowiska**  
**ur. dnia 25 grudnia 1961 r. w Radomiu**

**uprawnienia budowlane**

**do projektowania w specjalności instalacyjnej**  
**w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych**  
**ciepłych wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń**

### Uzasadnienie

Komisja Egzaminacyjna, działająca na podstawie zarządzenia Nr 319/00 Wojewody Kujawsko-Pomorskiego z dnia 05.10.2000 r. w sprawie powołania komisji do oceny osób ubiegających się o stwierdzenie przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnień budowlanych i ustalenia dla niej regulaminu działania, na podstawie złożonych dokumentów, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego niezbędnego do uzyskania uprawnień budowlanych oraz po złożeniu w dniu 24.05.01 r. egzaminu na uprawnienia budowlane, z wynikiem pozytywnym, nadała w/w uprawnienia.

Wobec powyższego orzekłem jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



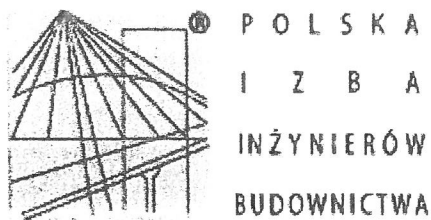
ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

PODPIS

Wojewody Kujawsko-Pomorskiego

*Krzysztof Małachowski*  
Dyrektor  
Wydziału  
Budownictwa  
i Infrastruktury, Techn. i Energet.





## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-P6B-9P5-81A \*

Pan JACEK ŚWIEŻEWSKI o numerze ewidencyjnym KUP/IS/2557/01  
adres zamieszkania ul. BAŁTYCKA 43, 86-031 OSIELSKO  
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-11-30 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt zagospodarowania terenu** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki **100/27** na dz. nr 199 obr.Niwy j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 18.05.2022r

mgr inż. **Jacek Świeżewski**  
upr.bud.do proj.w spec. instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod, kan,  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABIT -II-7132-16/01

Projektant



## Część opisowa do projektu zagospodarowania terenu

### 1. Przedmiot zamierzenia budowlanego

Niniejsze opracowanie obejmuje projekt przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej  $\phi 40$ PE (odgałęzienia sieci) w ulicy Ostromeckiej na dz. nr 199 obr.Niwy od sieci kanalizacji ciśnieniowej  $\phi 90$ PCV na dz. nr 199 do granicy dz. 100/27 obr.Osielsko.

### 2. Istniejący stan zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacyjne (odgałęzienie sieci) wykonane będzie na terenie dz. nr 199 obr.Niwy j.ew. Osielsko. Działka ul.Ostromeckiej jest działką drogową, drogą gminną w zarządzie ZDG Żółdowo. Droga ta jest jezdnią asfaltową. W rejonie projektowanej inwestycji teren uzbrojony jest w sieć wodociągową, gazową i energetyczną.

### 3. Projektowane zagospodarowania terenu

Przyłącze kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej będzie ułożone na głębokości średnio 1,4 m pod powierzchnią terenu. Włączenie zaprojektowano w jezdni asfaltowej przy jej południowej krawędzi. Po ułożeniu przyłącza teren zostanie doprowadzony do stanu pierwotnego.

Długość przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej 5,4 m;  
Parametry techniczne rurociągu ułożonego w ziemi  $\phi 40 \times 3,7$  PE80 SDR11 (PN12,5) wg. PN-EN12201;

### 4. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu

**Obszar oddziaływania obiektu** obejmuje dz. nr 199 obr.Niwy. Obszar ten obejmuje pas szerokości 1,00 m na całej długości przyłącza kanalizacji sanitarnej (zakres określono na podstawie Dz. U. z 2019r poz. 1065).

### 5. Pozostałe informacje - ewentualne ograniczenia dla przedmiotowego terenu

Działka nr 199 obr.Niwy j. ew. Osielsko., na której jest projektowane przyłącze do granicy działki budowlanej:

- Teren objęty inwestycją nie jest objęty ochroną konserwatorską
- Inwestycja nie jest zlokalizowana na terenach górniczych, nie ma na nią wpływu eksploatacja górnictwa. Nie jest narażona na niebezpieczeństwo powodzi oraz zagrożona osuwaniem się mas ziemnych.
- Inwestycja jest zlokalizowana poza terenami objętymi ochroną w trybie ustawy o ochronie przyrody.
- Inwestycja nie narusza równowagi przyrodniczej i nie utrudnia prowadzenia racjonalnej gospodarki zasobami środowiska.
- Inwestycja nie wpływa negatywnie na środowisko, higienę i zdrowie ludzi.

Opracował inż. Jacek Swieżewski  
upr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr AB/T -II-7132-16/Q1



**Projekt zagospodarowania terenów**  
skala 1:500

# Projekt zagospodarowania terenu

Skala 1:300

artograficznych, których rezultaty zawiera operat  
tywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuje, że

oświadczenia.

la prac geodezyjnych	6640.9048.2021
geol. kładowy otrzymani	

STANISŁAW BIAŁOBUK	
Instytut Genetyki i Zoologii	

Leszek Ulszewski	Protokół Weryfikacji
------------------	----------------------

	Nr 58124 z dnia 19.11.2012r.
uprawnieni	Piotr Krokowski

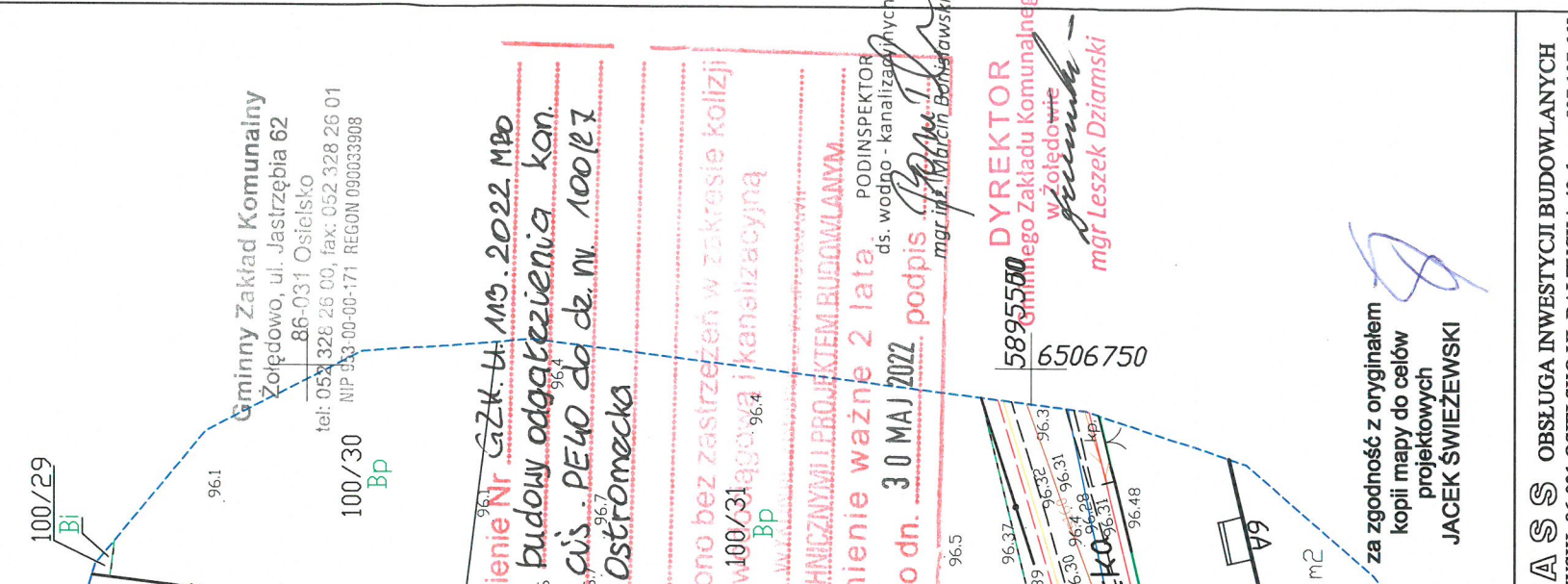
06/II uziwnien 11/90	Nr uprawnień
----------------------	--------------

Ilchun'i neoddezyu ino "AZYMLIT"

Leszek Piłszewski

ul. Mazowiecka 11/1, 85-084 Bydgoszcz  
NIP 5541479382 tel. 730-727-988

mali: geobydogoszcz@gmail.com



za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych  
**JACEK ŚWIEŻEWSKI**


WSKI; 86-031 USIELSKO UL.BAŁYCKA 43; kom: 507 107 669

- |  |   |   |
|--|---|---|
| <p>urządzenia terenu przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej</p> | <p>BRANŻA</p>                                   | <p>wod-kan</p>  |
|  | <p>główny ul. Ośrodkowa dz.100/27 obr. Niwy</p> | <p>ABT-IL-7132-1601 to projektowania urządzeń i sieci deszczowych, wod-kan, gazu, wentylacyjnych bez ograniczeń</p> |

<p><b>AS</b> OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH          WSKSI; 86-031 OSIĘLSKO UL. BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669</p>		<p>urowania terenu przyłącza (odgąbkazienia sieci) kanalizacji sanitarnej</p>	
<p>GMINA OSIĘLSKO          86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a</p>		<p>BRANŻA          wod-kan</p>	
<p>gąbkazienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 100/27          wy ul.Ostromiecka dz.100/27 obr. Niwy</p>		<p>ABIT-IL-7132-1601 do projektowania urządzeń i sieci          cieplnych, wod-kan, gazu, wentylacyjnych bez ograniczeń</p>	
<p>SKALA: 1 : 500</p>		<p>RYG. 1</p>	
<p>maja 2022</p>		<p></p>	



## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEGO

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki <b>100/27</b> w Niwach, w Gminie Osielsko				
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Niwy, ul.Ostromecka</b>				
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niwy [0009]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>199</b> Arkusze mapy: <b>6.195.21.25.1.3, 6.195.21.25.3.1</b>				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	18.05.2022r	



## SPIS TREŚCI do projektu architektoniczno - budowlanego

- I. Dokumenty dołączone do projektu:
  - 1. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu architektoniczno – budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej str. 10
- II. Część opisowa do projektu architektoniczno - budowlanego:
  - 1. Opis odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki str 11
    - a. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego str 11
    - b. Opinia geotechniczna str 11
    - c. Parametry techniczne obiektu budowlanego, elementy wyposażenia obiektu str 11
    - d. Wpływ na środowisko str 11
    - e. Informacja dotycząca warunków ochrony przeciwpożarowej str 11



## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt architektoniczno-budowlany** odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki **100/27** na dz. nr 199 obr.Niwy j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 18.05.2022r

*mgr inż. Jacek Świeżewski*  
upr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
**nr ABIT -II-7132-16/01**

.....  
Projektant



## II. Część opisowa do projektu architektoniczno - budowlanego

### 1. Opis przyłącza kanalizacji sanitarnej

#### a. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego

- rodzaj obiektu budowlanego – odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej należy do grupy obiektów „rurociągi i przewody” (budowla inżynierska lądowa), Klasyfikowane jako przyłącze ks jest urządzeniem obiektu budowlanego – budynku mieszkalnego jednorodzinnego,
- kategoria obiektu: VIII.

**b. Opinia geotechniczna** - Warunki gruntowo-wodne dla posadowienia przyłącza kanalizacji sanitarnej – **proste** korzystne warunki. Obiekt zaliczono do **pierwszej kategorii** geotechnicznej.

**c. Parametry techniczne obiektu budowlanego, elementy wyposażenia obiektu** – przyłącze kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (odgałęzienie sieci) w ulicy Ostromeckiej na dz. nr 199 obr.Niwy od sieci kanalizacyjnej  $\phi 90\text{PCV}$  na dz. 199 do granicy działki 100/27.

Projektowane przyłącze sanitarne należy wykonać z kanalizacyjnych rur ciśnieniowych **PE HD 100-RC SDR 11 PN 16** wg PN-EN 12201-2, o średnicy **d=40x3,7 mm** do instalacji i sieci kanalizacyjnych łączonych zaciskowo

Przyłącze kanalizacyjne wykonać bezrozkopowo przeciskiem . Technologia wykonania robót w pasie drogowym winna być zgodna z **Decyzją ZDG** nr GZK.7230.129.2022.TS

**d. Wpływ na środowisko** – budowa przyłącza kanalizacji sanitarnej nie wpływa negatywnie na środowisko, eksploatacja przyłącza umożliwi odprowadzenie ścieków sanitarno-bytowych siecią ks do oczyszczalni ścieków, przyczyniając się do poprawy gospodarki ściekami.

**e. Informacja dotycząca warunków ochrony przeciwpożarowej** – nie dotyczy

Opracował

mgr inż. **Jacek Świeżewski**  
upr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABIT 11-7132-16/01



## STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU TECHNICZNEGO

INWESTOR		<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO			
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO		Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki <b>100/27</b> w Niwach, w Gminie Osielsko			
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO		<b>86-031 Niwy, ul.Ostromecka</b>			
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO		<b>VIII</b>			
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE		Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niwy [0009]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>199</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.25.1.3, 6.195.21.25.3.1</b>			
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANIA	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. <b>Jacek Świeżewski</b>	do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych nr ABIT-II-7132-16/01, KUP/IS/2557/01	Branża sanitarna	18.05.2022r	



## SPIS TREŚCI do projektu technicznego

I.	Dokumenty dołączone do projektu:	
1.	Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu technicznego zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej	str. 14
II.	Część opisowa do projektu technicznego:	
1.	Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej	str. 15
2.	Wykonawstwo	str. 15
3.	Obowiązujące normy i przepisy	str. 16
4.	Uwagi	str. 16
III.	Część rysunkowa:	
1.	Profil podłużny przyłącza kanalizacji sanitarnej	str. 17
2.	Schemat włączenia do sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej	str. 18



## OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że **projekt techniczny** budowy odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki **100/27** na dz. nr 199 obr.Niwy j. ew. Osielsko został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej, wytycznymi projektowymi oraz jest kompletny z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.

Podstawa: art. 34 Ustawy z dn. 7 lipca 1994r Prawo Budowlane

Osielsko, 18.05.2022r

*mgr inż. Jacek Świeżewski*  
opr.bud.do proj.w spec. instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych / gazowych bez ograniczeń  
..... nr ABIT-UK-7132-16/01.....  
Projektant



## **Część opisowa do projektu technicznego**

### **1. Parametry techniczne przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej**

Projektowane przyłącze sanitarne należy wykonać z kanalizacyjnych rur ciśnieniowych **PE HD 100-RC SDR 11 PN 16** wg PN-EN 12201-2, o średnicy **d=40x3,7 mm** do instalacji i sieci kanalizacyjnych łączonych zaciskowo. Przecisk wykonać rurą o średnicy **d=63x5,8 mm**

Włączenia do sieci kanalizacji ciśnieniowej w ulicy Ostromeckiej wykonać za pomocą obejmy gwintowanej do nawiercania rur PE/PCV z gwintem wewnętrznym  $\phi 160$ / GW 2" i żeliwną zasuwą odcinającą DN50 GW/GZ z obudową teleskopową. Zasuwa i obejma malowane farbą epoksydową.

Nad zasuwą zamontować skrzynkę uliczną do zasuwy z obrukiem. Miejsce montażu zasuwy oznakować tabliczką na słupku.

Przyłącze (odgałęzienie sieci) doprowadzić do granicy działki, na zakończeniu zamontować zaślepkę zaciskową. Miejsce wprowadzenia przyłącza oznakować.

### **2. Wykonawstwo**

Przyłącze kanalizacyjne w drodze gminnej wykonać bezrozkopowo, przecisk w rurze przeciskowej dn63PE. Roboty odtworzeniowe nawierzchni i pobocza należy wykonać zgodnie z p. 2 uzgodnieniem GZK - decyzja ZDG nr GZK.7230.129.2022.TS. Przed wykonaniem przecisku dokonać przekopu kontrolnego w celu ustalenia rzeczywistych rzędnych wodociągu i gazociągu.

Roboty montażowe przewodów kanalizacji ciśnieniowej z rur PE wykonać zgodnie z instrukcją producenta, którego rury i kształtki zastosowano.

Przy budowie i odbiorze kanałów stosować wymogi zawarte w normie PN-EN 1610:2002 - „Kanalizacja. Przewody kanalizacyjne. Wymagania i badania przy odbiorze”. Zgodnie z tą normą należy wykonać próby szczelności wykonanych kanałów.

Przy budowie i odbiorze kanałów stosować wymogi zawarte w normie PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych. Zgodnie z cytowaną normą należy wykonać próby szczelności wykonanych kanałów.

### **Próby ciśnieniowe**

Po wybudowaniu przyłącze poddać próbie szczelności na ciśnienie 1,5 razy w stosunku do ciśnienia roboczego.

Przebieg trasy projektowanego przyłącza naniesiono na planie sytuacyjno – wysokościowym. Zagłębienie i spadek projektowanego przyłącza pokazano na załączonym profilu.

### **Roboty ziemne**

Przed przystąpieniem do robót należy zapoznać się z planem zagospodarowania terenu oraz profilem, na którym naniesiona jest istniejąca infrastruktura podziemna oraz zaleceniami zawartymi w informacji dotyczącej planu BIOZ.

### **Wykopy**

Wykopy, jako wąskoprzestrzenne o ścianach pionowych wykonać ręcznie lub mechanicznie. W zbliżeniach do uzbrojenia pod- i nadziemnego wykopy wykonać wyłącznie ręcznie. Ostatnie 20 cm głębienia wykopu wykonać również ręcznie.

### **Umacnianie ścian wykopów**

Wykopy o ścianach pionowych umocnić pełnym szalunkiem, odpowiednim dla warunków gruntowo-wodnych.

Wykonawca w ramach projektu organizacji robót w zależności od posiadanego sprzętu winien we własnym zakresie opracować projekt budowlano- konstrukcyjny szalowania wykopów.

Z dna wykopu należy usunąć kamienie i grudy. W podłożu nie mogą występować bryły o wymiarach powyżej 20 mm.

W przypadku konieczności odwodnienia wykopów prace wykonać igłofiltrami  $\phi 20$  cm.

Wydobyty z wykopu grunt ilasty, przeznaczony do pierwszej warstwy zasypki głównej odwieźć na tymczasowy odkład, natomiast frakcję gruntów nasypanych, nienadających się do zagęszczania do wskaźnika wymaganego dla nawierzchni drogowych - odwieźć na stały odkład.



Obsypkę i zasypkę wstępną rur kanałowych do wysokości 0,30 m ponad wierzch kanału wykonać z piasku i średnio ją zagęścić ( $I_d = 0,3$ ). Zasypkę główną wykopów wykonać następująco:

- warstwę dolną, o grubości 0,65 + 1.40 m, iłem pochodzącym z wykopu;
- warstwę górną, o grubości 0,80 m, dowiezionym piaskiem.

Zasypkę wykonywać kolejno zagęszczanymi warstwami.

Ostatnią warstwę zasypki zagęścić do wskaźnika wymaganego jak przy budowie dróg, tj.  $I_s = 100\%$  wg skali Proctora, a nawierzchnię wykonać zgodnie z decyzją zarządcy dróg.

Gruz oraz materiał gruntowy nienadający się do wykorzystania przy zasypce wykopów wywieźć na odkład stały.

Naruszoną obsypkę komina studzienki włączeniowej odbudować.

Pobocze gruntowe przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne, odtworzyć zieleń przydrożną zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą).

Całość robót ziemnych wykonać zgodnie z normami PN-B-06050:1999, BN-85/8839-02, PN-B-10736:1999, PN-EN 1997-1:2008 oraz obowiązującymi przepisami bhp.

### **Skrzyżowania i kolizje z uzbrojeniem terenu.**

Układając przewody należy przestrzegać normatywnych odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia. Przed wykonaniem przecisku dokonać przekopu kontrolnego w celu ustalenia rzeczywistych rzędnych wodociągu i gazociągu.

Wszystkie skrzyżowania przyłącza z istniejącym uzbrojeniem odsłonić przekopami ręcznymi, a następnie podwiesić je wspornikowo i odpowiednio zabezpieczyć.

Przy skrzyżowaniu z kablami eNN lub telekomunikacyjnymi zabezpieczyć je rurami dwudzielnymi typu Arota  $\phi 110$  o długości 1,5m

### **3. Obowiązujące normy i przepisy ( w szczególności):**

- Dz. U. Nr 75 z 2002 poz. 690
- PN EN 1997-1: 2008 Projektowanie geotechniczne -- Część 1: Zasady ogólne.
- PN-B-10736:1999 Roboty ziemne -- Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych -- Warunki techniczne wykonania
- PN-B-06050:1999 - Geotechnika -- Roboty ziemne -- Wymagania ogólne;
- PN-EN 1610:2002 - Budowa i badania przewodów kanalizacyjnych
- PN-EN 1401-1:2009 – „Systemy przewodów rurowych z tworzyw sztucznych do podziemnego bezciśnieniowego odwadniania i kanalizacji -- Nieplastyfikowany polichlorek winylu (PVC-U) - Część 1: Specyfikacje rur, kształtek i systemu”

### **4. UWAGI:**

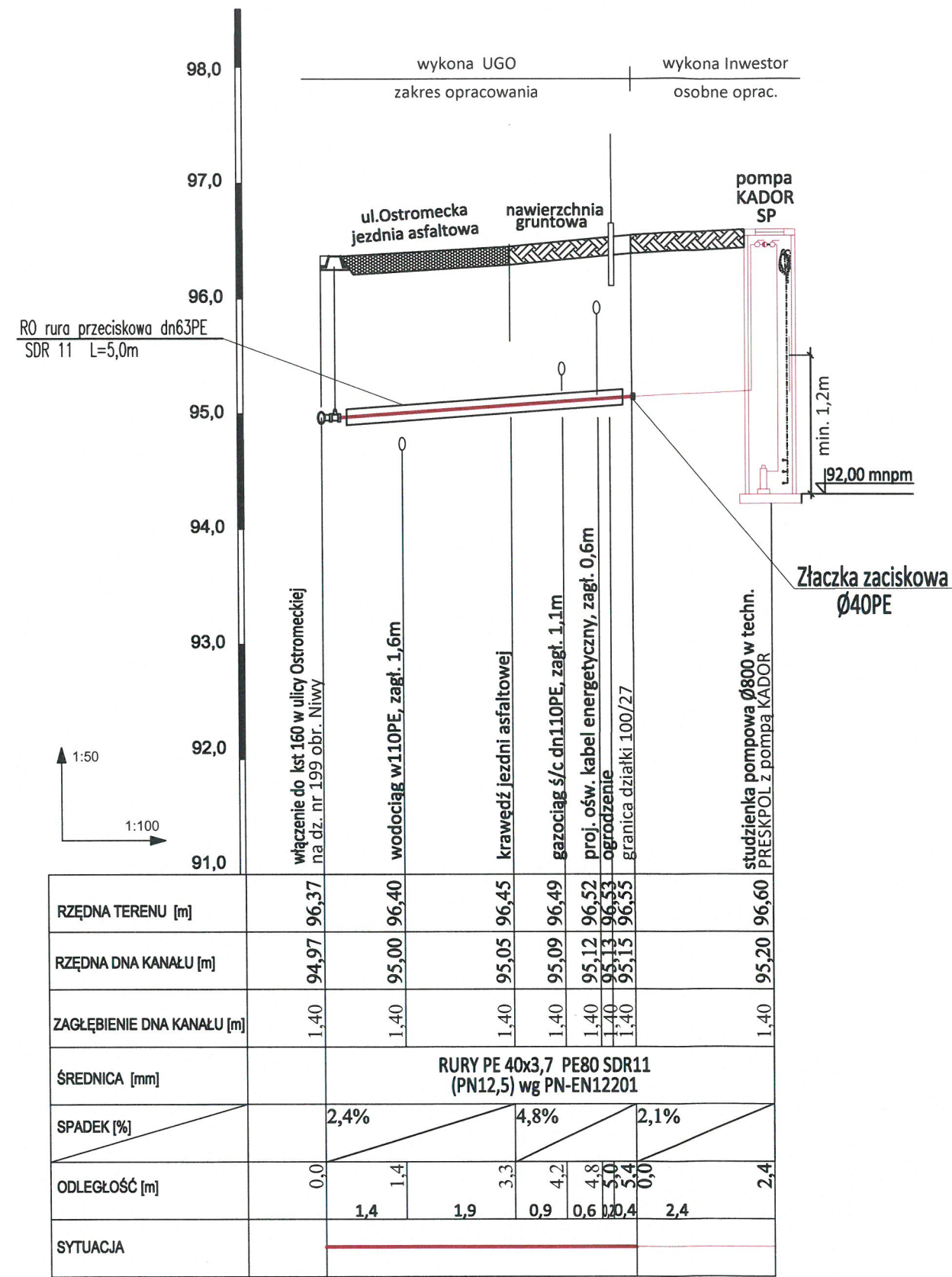
- Wytyczenie trasy zlecić uprawnionemu geodecie, wg. uzgodnień NK.
- Roboty ziemne należy prowadzić ręcznie zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku rozbieżności rzędnych istniejącego uzbrojenia w stosunku do projektu skontaktować się z projektantem.
- Wykop należy odpowiednio zabezpieczyć i oświetlić w porze nocnej.
- Odsłonięte w czasie prowadzenia prac ziemnych przewody należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem, a w razie konieczności powiadomić gestora sieci.
- Po zakończeniu prac ziemnych należy teren przywrócić do stanu pierwotnego.
- Przed zasypaniem przyłącza Wykonawca musi je zgłosić do uprawnionych służb geodezyjnych celem wykonania inwentaryzacji geodezyjnej powykonawczej, oraz do odbioru w GZK w Żołądowie.
- Roboty w pasie drogowym wykonać zgodnie z uzgodnieniem ZDG.

Opracował

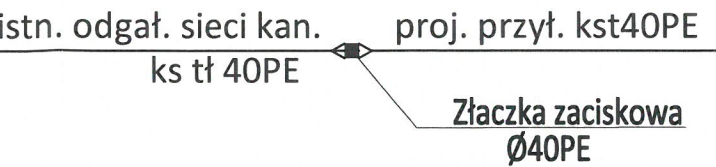
mgr inż. Jacek Świeżewski  
opr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji urządzeń: wod. kan.  
cieplnych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABN-11-7132-16/01



Profil przyłącza kanalizacji sanitarnej  
do budynku mieszkalnego na dz. nr 100/27 obr. Niwy

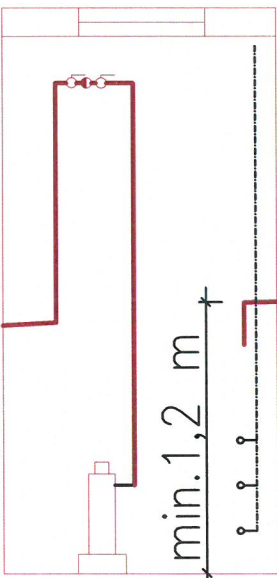


SCHEMAT POŁĄCZENIA ODGAŁĘZIENIA SIECI  
Z PRZYŁĄCZEM KSTŁ



SCHEMAT STUDZIENKI KANALIZACYJNEJ POMPOWEJ

szczegół  
STUDZIENKA KANALIZACYJNA  
(pompowa)

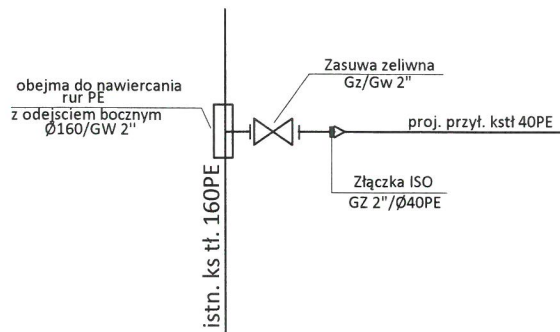
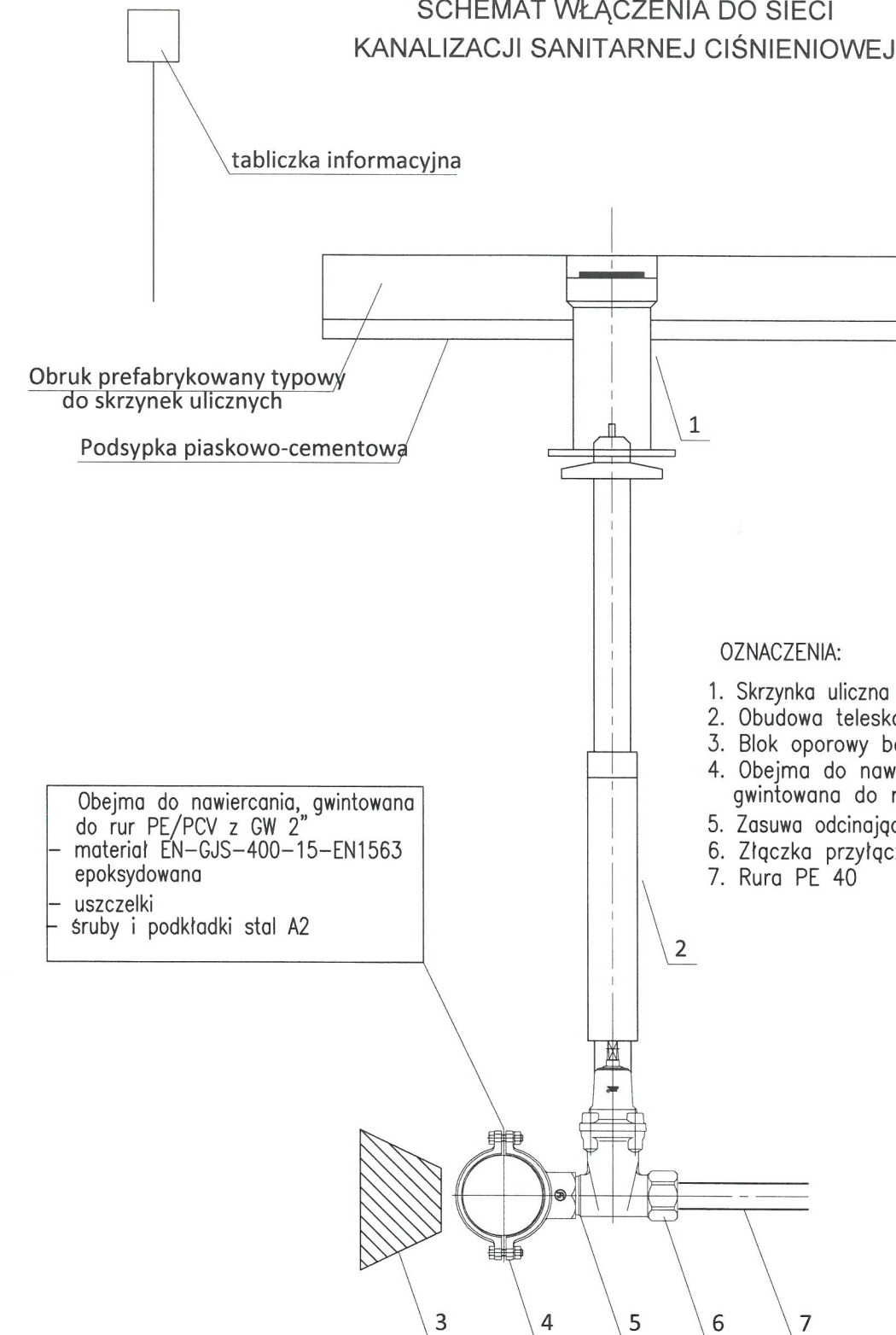


UWAGI:  
wszystkie nieopisane rzędne dotyczą góry uzbrojenia

BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH			
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELSKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669			
Projekt techniczny przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej			
INWESTOR: GMINA OSIELSKO 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55a			
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 100/27		BRANŻA
ADRES:	Niwy ul.Ostromecka dz.100/27 obr. Niwy		wod-kan
TEMAT:	Profil przyłącza kanalizacyjnego		
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI	ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gaz, wentylacyjnych bez ograniczeń	
Sprawdzający:			
OSIELSKO; 17 maja 2022		SKALA: 1 : 50 / 1 : 100	RYS. 1



# SCHEMAT WŁĄCZENIA DO SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ CIŚNIENIOWEJ



BYPASS				OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH	
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELSKO UL.BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669					
Projekt techniczny przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej					
INWESTOR: GMINA OSIELSKO 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55a					
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 100/27				BRANŻA
ADRES:	Niwy ul.Ostromiecka dz.100/27 obr. Niwy				wod-kan
TEMAT:	SCHEMAT WŁĄCZENIA DO SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ CIŚN.				
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI	ABIT-II-7132-16/01 do projektowania urządzeń instalacji i sieci ciepłych, wod-kan, gazu, wentylacyjnych bez ograniczeń			
Sprawdzający:					
OSIELSKO; 17 maja 2022		SKALA:	SCHEMAT	RYS.	2



**SPIS ZAŁĄCZNIKÓW DO PROJEKTU BUDOWLANEGO**

INWESTOR	<b>Gmina Osielsko</b> ul. Szosa Gdańska 55A; 86-031 OSIELSKO
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa odgałęzienia sieci kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej (przyłącza ks) do granicy działki <b>100/27</b> w Niwach, w Gminie Osielsko
ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>86-031 Niwy, ul.Ostromecka</b>
KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	<b>VIII</b>
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: <b>Osielsko. [040306_2]</b> Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: <b>Niwy [0009]</b> Numery działek ewidencyjnych: <b>199</b> Arkusz mapy: <b>6.195.21.25.1.3, 6.195.21.25.3.1</b>
SPIS ZAWARTOŚCI	<ul style="list-style-type: none"><li>- Informacja o planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia</li><li>- Warunki techniczne na podłączenie do ciśnieniowej sieci kanalizacyjnej wydane przez Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie nr GZK.W.180.2022.RR</li><li>- Decyzja Zarządu Dróg Gminnych nr GZK.7230.129.2022.TS</li><li>- Oświadczenie właściciela przyłączanej działki</li><li>- Odpis protokołu Narady Koordynacyjnej nr GK.6630.629.2022</li><li>- Uzgodnienie GZK</li></ul>



## I. Informacja dotycząca planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia

Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia ( art.20 ust.1. lit. 1b. ustawy z dn. 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane dla zamierzonej budowy przyłącza kanalizacyjnego (odgałęzienia sieci do granicy działki):

W trakcie budowy nie będą wykonywane roboty budowlane stwarzające zagrożenie bezpieczeństwa zdrowia i ludzi o których mowa w art. 21a ust.2 ustawy Prawo budowlane. W związku z tym zgodnie z art. 21a ust. 1a ww. ustawy oraz zgodnie przepisami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dn. 27.03.2003 r. Dz.U. nr 120 z 2003r poz. 1126 w sprawie szczegółowego zakresu i formy planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz szczegółowego zakresu rodzaju robót budowlanych stwarzających zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi, nie ma obowiązku sporządzania planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa podczas wykonywania robót należy przestrzegać przepisów BHP, stosownych do rodzaju wykonywanych prac.

Wykaz zagrożeń występujących na stanowisku pracy: transport w ruchu ulicznym, ograniczone przestrzenie (wykopy), spadające do wykopu przedmioty, nierówne śliskie przedmioty, kamienie), elementy ruchome (agregaty, elektronarzędzie, zagęszczarki, młoty), hałas i wibracje, zagrożenia pożarem lub wybuchem, porażenie prądem.

- Całość robót należy wykonać, poddać próbie i odebrać zgodnie z obowiązującymi powierzchnie-uzależnione od warunków atmosferycznych, wystające ostre elementy (metalowe normami i przepisami).

Osielsko, 18.05.2022r

Opracował

mgr inż. Jacek Świeżewski  
upr.bud.do proj.w spec.instalacyjnej w zakresie  
sieci, instalacji i urządzeń: wod. kan.  
ciepłych, wentylacyjnych i gazowych bez ograniczeń  
nr ABW -II-7132-16/01



Żółędowo, dnia 20 kwietnia 2022r.

Nr GZK.W.180.2022.RR

**BYPASS**

**Obsługa Inwestycji Budowlanych**

**Jacek Świeżewski**

**86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43**

**NIP 554-114-55-28 tel. 507 107 669**

**bypass.jacek@gmail.com**

**Inwestor: Gmina Osielsko**

**WARUNKI TECHNICZNE**

**budowy odgałęzień sieci kanalizacyjnej ciśnieniowej do granicy działek od głównej sieci**

**I. LOKALIZACJA INWESTYCJI**

Miejscowości Niwy ul. Ostromecka do numeru działki 100/27

**II. TECHNICZNE WARUNKI WŁĄCZENIA**

1. Kanalizacja ciśnieniowa - PE 160 ul. Ostromecka

**III. PARAMETRY TECHNICZNE**

1. Kanały należy lokalizować w liniach rozgraniczających ulic, dróg oraz w wydzielonych pasach dla uzbrojenia na osiedlach, w terenie ogólnodostępnym z zapewnieniem dojazdu dla służb eksploatacyjnych. W przypadku lokalizacji przewodów kanalizacyjnych na terenie działek prywatnych, konieczne jest sporządzenie w formie pisemnej „Akt notarialny o ustanowieniu służebności przesyłu” na rzecz Gminy Osielsko.
2. Zagłębienie kanałów powinno być poniżej strefy przemarzania i nie powinno powodować kolizji z innymi urządzeniami.
3. Odgałęzienia sieci kanalizacyjnej do granicy działek zaprojektować z rur **PE 40 mm** (1,6 MPa), zaślepić i oznakować na granicy.
4. Włączenie do sieci kanalizacyjnej przyłącza za pomocą obejmy gwintowanej do nawiercania do rur PE/PCV z GW 2" i zasuwa odcinająca DN 50 GW/GZ z obudową teleskopową. Obejma i zasuwa malowane farbą epoksydową. PN 16.

W miejscu montażu zasuwy wstawić skrzynką żeliwną dużą do zasuw wraz z obrukiem. Miejsce zamontowania zasuwy oznakować tabliczką na słupku.

**IV. INFORMACJE FORMALNO-PRAWNE**

1. Na budowę sieci kanalizacyjnej należy opracować projekt techniczny wykonawczy przez uprawnione jednostki w oparciu o obowiązujące normy i Prawo Budowlane.
2. Projekt należy złożyć w Starostwie Powiatowym w Bydgoszczy, celem przeprowadzenia narady koordynacyjnej (odpis protokołu dołączyć do dokumentacji).
3. Uzyskać uzgodnienie: od przynajmniej jednym właścicielem lub współwłaścicielem działek do których są wykonywane odgałęzienia oraz Zarządcy Drogi i GZK Żółędowo ( 2 egz. projektu budowlanego - wykonawczego).
4. Budowa odgałęzienia wymaga sporządzenia, planu sytuacyjnego na kopi aktualnej mapy zasadniczej lub mapy jednostkowej przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego. Odgałęzienia mogą być również budowane na podstawie zgłoszenia do Starosty Bydgoskiego, lub pozwolenia na budowę.
5. Przed przystąpieniem do realizacji odgałęzienia należy uzyskać zgodę na wejście w pas drogowy z Zarządcą Drogi.
6. Podczas budowy uzyskać od inspektora nadzoru protokółarny odbiór próby ciśnienia i robót zanikających.
7. Wykonawca musi wykonać inwentaryzację geodezyjną oraz dokumentację powykonawczą i dostarczyć ją do GZK Żółędowo
8. Warunki ważne są 2 lata od daty ich wydania.

**V. ZAŁĄCZNIK GRAFICZNY**

opracował: Robert Radziński  
kontakt: tel. 52 3282606  
e-mail: wod-kan@gzk-zoledowo.pl

Gminny Zakład Komunalny  
Żółędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 Osielsko  
tel: 052 328 26 00, fax: 052 328 26 01  
NIP 953-00-00-171 REGON 090033908

**DYREKTOR**  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żółędowie  
*mgr Leszek Dziamski*



Mapa do celów projektowych

Projekt zagospodarowania terenu  
skala 1:500

SKALA 1: 500

Woj. : kujawsko-pomorskie [04]

Powiat: bydgoski [0403]

Jedn. ewid.: Osielesko [040306\_2]

Obręb: Niwy [0009]

Działka: 100/27

ark. mapy: 6.195.21.25.13,

6.195.21.25.31

ID.Z.P.G.: 6640.9048.2021

Data : 10.11.2021

Układ współrzędnych prostokątnych 2000 s.6

Układ wysokości PL-EVRF2007-NH

Zastrzegam się, że opracowana mapa może nie zawierać  
pełnej informacji o przebiegu przewodów podziemnych,  
które nie były zgłoszone do geodezyjnej inwentaryzacji,  
powykonawczej bądź ich ujawnienie jest niemożliwe  
z powodu stosowanych metod pomiaru lub braku  
danych z instytucji branżowych.

Na mapie nie ujawniono słuszności gruntowych.

----- zakres aktualizacji

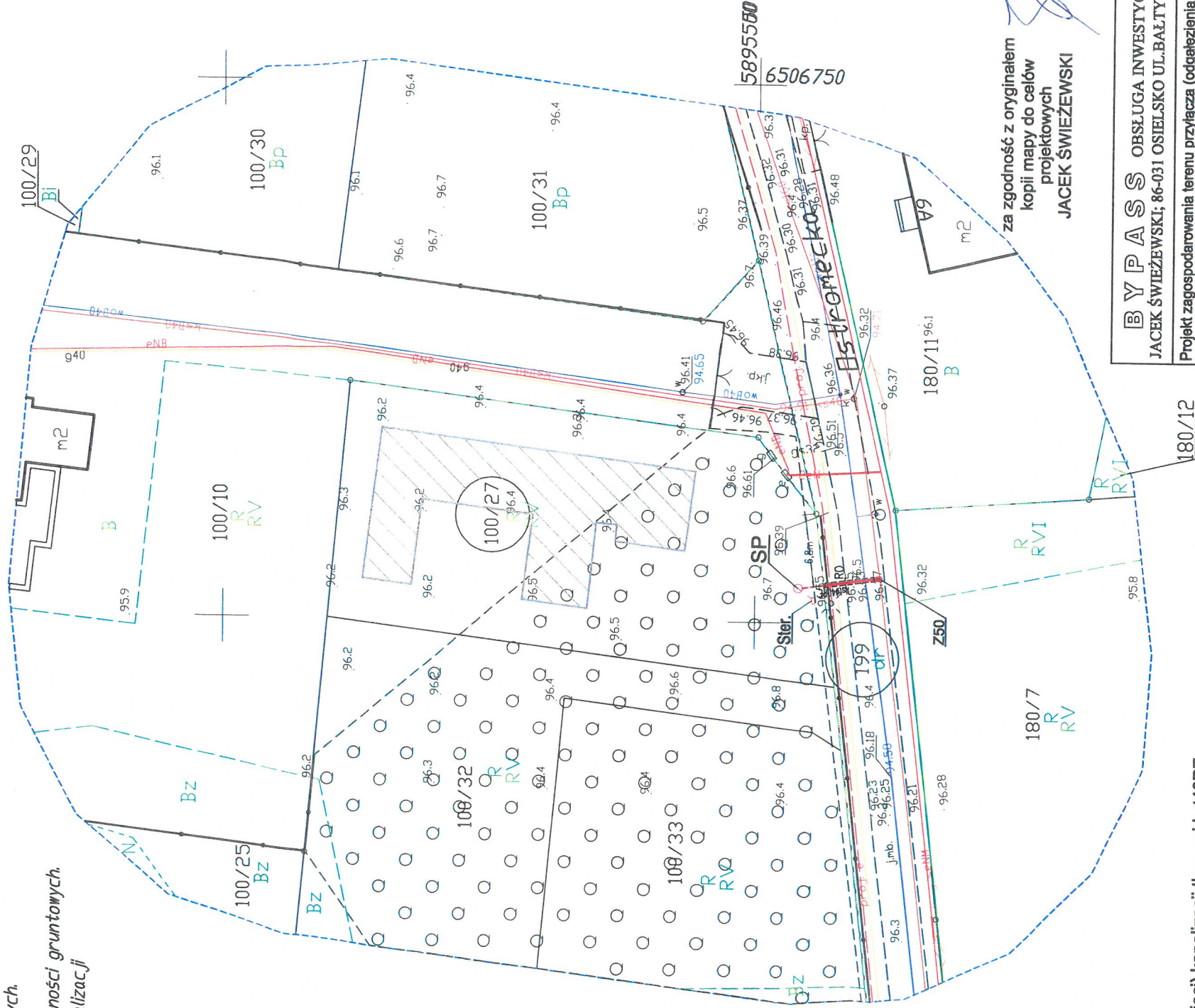
Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pożytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	6640.9048.2021
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA BYDGOSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Usługi Geodezyjne AZYMUT Leszek Olszewski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozycyjnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji Nr 58124 z dnia 19.11.2021r.
Inne i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Piotr Krokowski Nr uprawnień 11790

Usługi geodezyjne "AZYMUT"  
Leszek Olszewski  
ul. Mazowiecka 11/7, 85-084 Bydgoszcz  
NIP 5541479382, tel.730-727-988  
mail: geobydgoszcz@gmail.com

Załącznik graficzny  
do warunków technicznych  
budowy odgałęzienia  
sieci kanalizacji sanitarnej

Nr GZK.W.180.2022.RR  
z dnia 20 kwietnia 2022r.

DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żółędowie  
mgr Leszek Dziamski



za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych  
JACEK ŚWIEŻEWSKI

OZNACZENIA:

- przyłącze (odgałęzienie sieci) kanalizacji tłocznej kst40PE
- Studnia pompowa pompy PRESKPOL Ø800
- Szafka sterownicza POMPY PRESKPOL
- przyłącze kanalizacyjne kst40PE (oddzielne opracowanie)
- proj. budynek mieszkalny

BYPASS OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIELESKO UL.BAŁTYCKA 43; kom: 507 107 669	
Projekt zagospodarowania terenu przyłącza (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej	
INWESTOR: GMINA OSIELESKO 86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a	
OBIEKT:	Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 100/27
ADRES:	Niwy ul.Ostromecka dz.100/27 obr. Niwy
TEMAT:	Projekt zagospodarowania terenu
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI
Sprawdzający:	ABIT-J/132-16/01 do projektowania urządzeń inżynierii i inżynierii wod-kan, gaz, wentylacji bez ograniczeń
OSIELESKO; 11 kwietnia 2022	SKALA: 1 : 500
	rys. 1



**GZK.7230.129.2022.TS**

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, (Dz. U. z 2021 poz. 54 t.j.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021r. poz. 735 t.j.), oraz Uchwały nr I/4/2013 Rady Gminy Osielesko z dnia 29 stycznia 2013r. w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie 1m<sup>2</sup> pasa drogowego dróg gminnych na terenie gminy Osielesko na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, a także upoważnienia Wójta Gminy Osielesko z dnia 31 marca 2004r. dla Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego do załatwiania w moim imieniu spraw należących do kompetencji Zarządcy Drogi, w tym do wydawania decyzji administracyjnych w sprawach określonych w przepisach ustawy o drogach publicznych, przepisach wykonawczych do tej ustawy, określonych w ustawie z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych, w art. 61 ust. 11 ustawy z dnia 20 czerwca 1997r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018r. poz. 1990 t.j.) oraz w ustawie z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 12.04.2022r. złożonego przez Pana Jacka Świeżewskiego pełnomocnika Inwestora (Gmina Osielesko) w sprawie uzgodnienia projektu budowy przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej k40PE do dz. nr 100/27 zlokalizowanej przy ul. Ostromeckiej w miejscowości Niwy, gmina Osielesko.

### **ZEZWALAM**

**na lokalizację przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej k40PE na terenie działki nr 199 stanowiącej pas drogi gminnej klasy „D” numer 051213C ul. Ostromecka w miejscowości Niwy, gm. Osielesko przy zachowaniu następujących warunków:**

1. Lokalizacja projektowanego przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej k40PE zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym.
2. Technologia wykonania robót w pasie drogowym dz. nr 199 (ul. Ostromecka):
  - a) przejście wykonać metodą bezrozkopową – przewiert sterowany w rurze osłonowej, w celu minimalizacji klina odłamu zaprojektować zabezpieczenie wykopów, grunt wymienić na zagęszczalny, wykonać badania zagęszczenia gruntu ( $I_s \geq 1,0$  minimalny wskaźnik zagęszczenia gruntu); w śladzie wykopu i w klinie odłamu konstrukcję jezdni należy odbudować w następujący sposób: stabilizacja  $R_m = 2,5\text{MPa}$  grubości 20,0cm, podbudowa pomocnicza gr. 25cm (po zagęszczeniu) z normowego kruszywa kamiennego frakcji 0-31,5mm (ze skał przeobrażonych lub głębinowych), w-wa wiążąca z betonu asfaltowego AC11W gr. 4,0cm, w-wa ściernalna AC11S gr. 4,0cm ułożona po 1,5m od osi przyłącza do osi jezdni, masę układać metodą schodkowania warstw, styki warstw uszczelnić taśmą polimero - asfaltową oraz zabezpieczyć powierzchniowo asfaltem „na gorąco”, do odbioru przedstawić deklaracje właściwości użytkowych na wbudowane materiały; nie dopuszcza się układanie masy z recyklera; dla warstw konstrukcyjnych ulegających zakryciu sporządzić dokumentację fotograficzną;
  - b) pobocze gruntowe przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne i geometrię muld odparowujących; zieleń przydrożną odtworzyć zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą);
  - c) włączenie do sieci wod – kan wykonać w obecności Inspektora GZK Żołędowo;
3. Lokalizację przyłącza kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej k40PE należy uzgodnić z gestorem sieci wod-kan. oraz na naradzie koordynacyjnej ZUD.
4. Umieszczenie urządzenia w pasie drogowym musi gwarantować bezkolizyjność wykonywania w przyszłości robót drogowych.
5. Przed rozpoczęciem robót budowlanych Inwestor jest zobowiązany do:
  - zabezpieczenia miejsca prowadzenia robót zgodnie z obowiązującymi przepisami – sporządzenia projektu tymczasowej organizacji ruchu.
  - uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy (wykonywania robót budowlanych) do właściwego organu administracji architektoniczno – budowlanej,



- wystąpienia do Zarządu Dróg Gminnych w Żołędowie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego na 30 dni przed rozpoczęciem robót, podając powierzchnię, termin oraz nazwisko i telefon kierownika robót.
- 6. W okresie zimowym tj. od 15 października do 15 kwietnia Zarząd Dróg Gminnych zastrzega sobie prawo do nie wyrażenia zgody na prowadzenie robót w pasie drogowym.
- 7. W przypadku wystąpienia kolizji uzgadnianego niniejszą decyzją obiektu/urządzenia z prowadzonymi przez Zarządcę Drogi robotami, budową lub przebudową, właściciel obiektu/urządzenia zobowiązany jest do jego przebudowy na koszt własny zgodnie z art. 39 ust 5 i 5a ustawy o drogach publicznych.
- 8. Zobowiązuje się Inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem zakresu wykonywanych robót w przypadku jego naruszenia, tj. wykonania warstwowego zagęszczenia gruntu, wymiany gruntu, konstrukcji nawierzchni, pobocza ziemnego z potwierdzeniem badań laboratoryjnych zagęszczenia gruntu i konstrukcji nawierzchni pod nadzorem laboratorium drogowego.
- 9. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, zaistnienia w związku z zajęciem terenu wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.
- 10. Zarząd Dróg wyraża zgodę dla Inwestora (Leszek Wątroba) na dysponowanie gruntem: dz. nr 199 w miejscowości Niwy, gm. Osielsko dla potrzeb wykonania uzgadnianego obiektu zgodnie z art. 32 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz.U. z 2020r. poz.1333 t.j).

### UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczanie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego Zarządcy Drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczowego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym drogi gminnej numer 051213C w/w urządzenia. Decyzja jest zgodna z wolą strony. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zezwolenie Zarządcy Drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2020r. poz. 1333 t.j.).

Zgodnie z warunkami decyzji strona przed przystąpieniem do robót w celu fizycznego umieszczenia urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego niezbędne jest wystąpienie z wnioskiem o wydanie przez zarząd drogi decyzji na ustalenie opłaty za umieszczenie w pasie drogowym w/w urządzeń w związku z przedmiotową decyzją oraz zezwolenia na prowadzenie robót i ustalenia za powyższe opłat.

Zezwolenie na lokalizację urządzenia w pasie drogowym zwolnione jest z opłaty skarbowej – załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2015r. poz. 783 z późn. zm.).



### **POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bydgoszczy za pośrednictwem Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego w Żołędowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 130 § 2 kpa, wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji. Na podstawie art. 127a. § 1 i § 2 kpa, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję i z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:

1. Obsługa Inwestycji Budowlanych  
„BYPASS” – mgr inż. Jacek Świeżewski  
86-031 Osielsko, ul. Bałtycka 43
2. a/a

Z up. Wójt Gminy  
DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
*[Podpis]*  
mgr Leszek Białasik



Mapa do celów projektowych

SKALA 1: 500

Projekt zagospodarowania terenu

skala 1:500

Woj. : kujawsko-pomorskie [04]

Powiat: bydgoski [0403]

Jedn. ewid.: [sielsko [040306\_2]

[bręb: Niwy [0009]

Działka: 100/27

ark. mapy: 6.195.21.25.1.3,

6.195.21.25.3.1

ID.Z.P.G.: 6640.9048.2021

Data : 10.11.2021

Układ współrzędnych prostokątnych 2000 s.6

Układ wysokości PL-EVRF2007-NH

Zastrzegam, że opracowana mapa może nie zawierać pełnej informacji o przebiegu przewodów podziemnych, które nie były zgłoszone do geodezyjnej inwentaryzacji wykonawczej bądź ich ujawnienie jest niemożliwe z powodu stosowanych metod pomiaru lub braku danych z instytucji branżowych.

Na mapie nie ujawniono służebności gruntowych.

----- zakres aktualizacji

Usługi geodezyjne "AZYMUT"

Leszek Olszewski

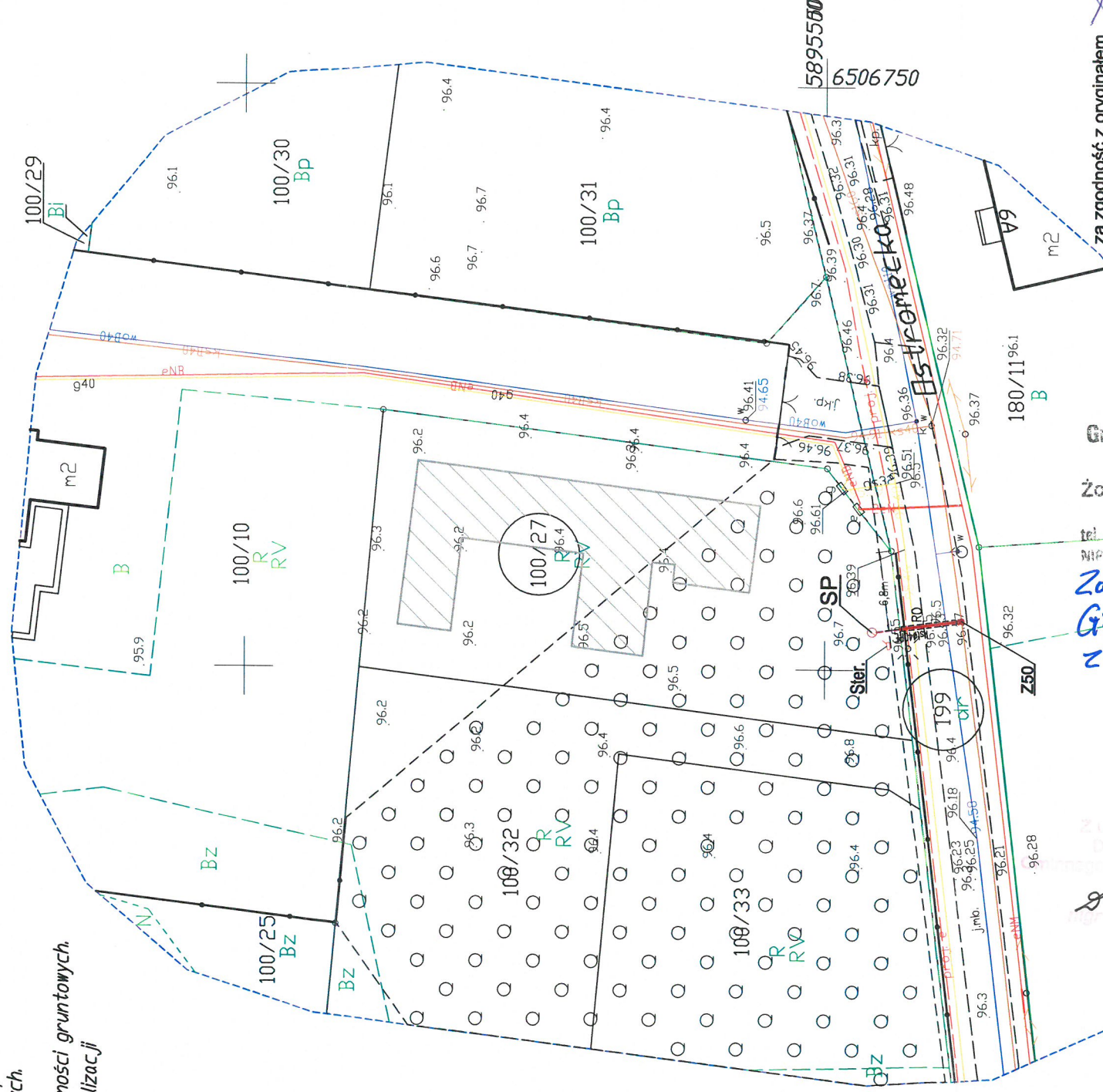
ul. Mazowiecka 11/7, 85-084 Bydgoszcz

NIP 5541479382, tel.730-727-988

mail: geobydgoszcz@gmail.com

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	6640.9048.2021
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie.	STAROSTA BYDGOSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Usługi Geodezyjne AZYMUT Leszek Olszewski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji Nr 58124 z dnia 19.11.2021r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac.	Piotr Krokowski Nr uprawnień 11790



Gminny Zakład Komunalny  
Zarząd Dróg Gminnych  
Zołądowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 OSIĘLSKO  
tel. 052 438 24 44 fax 052 438 73 61  
NIP 653 90 00 171 REGON 140043 000

Załącznik nr 1 do decyzji  
GZ.7230.129.2022.T5  
z dnia 28.04.2022.

KIEROWNIK DZIAŁU  
ds. dróg gminnych

mgr inż. Tomasz Szeliga

OZNACZENIA:

- przyłącze (odgałęzienie sieci) kanalizacji tłocznej kst40PE
- Studnia pompowa pompy PRESKPOL Ø800
- Szafka sterownicza POMPY PRESKPOL
- przyłącze kanalizacyjne kst40PE (oddzielne opracowanie)
- proj. budynek mieszkalny

za zgodność z oryginałem  
kopii mapy do celów  
projektowych  
JACEK ŚWIEŻEWSKI

B Y P A S S		OBSŁUGA INWESTYCJI BUDOWLANYCH	
JACEK ŚWIEŻEWSKI; 86-031 OSIĘLSKO UL. BAŁTYCKA 43; kom. 507 107 669		Projekt zagospodarowania terenu przylączy (odgałęzienia sieci) kanalizacji sanitarnej	
INWESTOR: GMINA OSIĘLSKO		BRANŻA	
86-031 Osielesko, ul. Szosa Gdańska 55a		wod-kan	
OBIEKT: Odgałęzienie sieci kanalizacji sanitarnej do granicy działki nr 100/27		BRANŻA	
ADRES: Niwy ul. Ostromecka dz. 100/27 obr. Niwy		wod-kan	
TEMAT: Projekt zagospodarowania terenu		BRANŻA	
Projektant: JACEK ŚWIEŻEWSKI		wod-kan	
Sprawdzający:		wod-kan	
OSIĘLSKO; 11 kwietnia 2022		SKALA: 1 : 500	
RYS. 1		RYS. 1	



## OŚWIADCZENIE

- 

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

PCCPIS



Bydgoszcz, dn. 22.04.2022 r.

**Starosta Bydgoski**  
**Wydział Geodezji i Kartografii**  
**85-082 Bydgoszcz, ul. Zygmunta Augusta 16**

Znak sprawy: GK.6630.629.2022

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończonej w dniu 22.04.2022 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art. 7d pkt 2, 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2021 r. poz. 1990 z późn. zm.) i Zarządzenia Nr 31/2016 Starosty Bydgoskiego z dnia 02.12.2016 r. w sprawie organizacji narad koordynacyjnych oraz zasad i trybu koordynacji sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

Przedmiot narady:	Przyłącze kanalizacji sanitarnej (odgałęzienie do dz. 100/27)
Lokalizacja:	Gmina: Osielsko, Obręb: Niwy, ul. Ostromecka, dz.: 199
Wnioskodawca:	ŚWIEŻEWSKI JACEK ul. Bałtycka 43, 86-031 Osielsko
Projektant:	JACEK ŚWIEŻEWSKI Inne upr.: budowlane: ABIT-II-7132-16/01
Przewodniczący:	Agata Cieszyńska, kierownik referatu GESUT oraz NK
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	12.04.2022 r.

**Stanowisko Przewodniczącego:**

Bez uwag.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	Enea Operator sp. z o.o., Rejon Dystrybucji Bydgoszcz elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii; w przypadku uszkodzenia sieci Enea Operator Sp. z o. o. oraz strat wynikających z tytułu przerw w dostawie energii elektrycznej pełną odpowiedzialność ponosi wykonawca robót i inwestor; bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci energetycznej; w miejscu skrzyżowania na kablu energetycznym zabudować rurę osłonową /w miejscach skrzyżowań na kablach energetycznych zabudować rury osłonowe.	Mirosław Psarski
2	Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
3	Netia S.A. elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Bez uwag	Andrzej Grycmacher
4	Nexera Sp. z o.o. elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Bez uwag	Andrzej Grycmacher
5	Orange Polska S.A. elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	



6	<b>Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy</b> elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b>  Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii sieci gazowej oraz pokrycia wszelkich kosztów z nią związanych. Bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci gazowej.	<b>Ryszard Rąpel</b>
7	<b>Wójt Gminy Osielsko</b> elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
8	<b>Zarząd Dróg Powiatowych</b> ul. Konarskiego 1-3 85-066 Bydgoszcz elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Odpis sporządził:  
Z up. Starosty Bydgoskiego

Elektronicznie podpisany przez  
Agata Cieszyńska; Kierownik  
Referatu GESUT oraz NK  
Data: 2022.04.22 13:24:21 +02'00'

#### POUCZENIE:

1. Zgodnie z przywołaną ustawą przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej.  
Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należy zawiadomionego nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego na planie sytuacyjnym.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne.



Mapa do celów projektowych

SKALA 1: 500

Projekt zagospodarowania terenu  
skala 1:500

Woj. : kujawsko-pomorskie [04]

Powiat: bydgoski [0403]

Jedn. ewid.: Osielesko [040306\_2]

Obręb: Niwy [0009]

Działka: 100/27

ark. mapy: 6.195.21.25.1.3,

6.195.21.25.3.1

ID.Z.P.G.: 6640.9048.2021

Data : 10.11.2021

Układ współrzędnych prostokątnych 2000 s6

Układ wysokości PL-EVRF2007-NH

Zastrzegam się, że opracowana mapa może nie zawierać pełnej informacji o przebiegu przewodów podziemnych, które nie były zgłoszone do geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej bądź ich ujawnienie jest niemożliwe z powodu stosowanych metod pomiaru lub braku danych z instytucji branżowych.

Na mapie nie ujawniono słuszności gruntowych.

----- zakres aktualizacji

STAROSTA BYDGOSKI

Dokumentacja projektowa nr: GK. 6630. 629 .2022  
była przedmiotem Narady Koordynacyjnej przeprowadzonej  
za pomocą środków komunikacji elektronicznej  
zakończoną w dniu: 22.04.2022 r.

Przewodniczący Narady Koordynacyjnej

Z up. Starosty Bydgoskiego:

Elektronicznie podpisany przez Agata  
Cieszyńska; Kierownik Referatu GESUT oraz NK  
Data: 2022.04.22 13:24:52 +02'00'

Usługi geodezyjne "AZYMUT"  
Leszek Dłuszewski  
ul. Mazowiecka 11/7, 85-084 Bydgoszcz  
NIP 5541479382, tel.730-727-988  
mail: geobydgoszcz@gmail.com

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	6640.9048.2021
Drgan służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	STAROSTA BYDGOSKI
Wykonawca prac geodezyjnych	Usługi Geodezyjne AZYMUT Leszek Dłuszewski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnej weryfikacji	Protokół Weryfikacji Nr 58124 z dnia 19.11.2021r.
Inne i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Piotr Krokowski Nr uprawnień 11790

